

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

1. Identificación

Identificador de producto Lubricante de roscas

Otros medios de identificación

Código de producto SL35924, SL35925

Uso recomendadoLubricante de roscas para fines generalesLas restricciones de utilizaciónNingunos conocidos/Ninguna conocida.

Información sobre el fabricante/importador/proveedor/distribuidor

Fabricados o vendidos por:

Nombre de la empresa CRC Industries, Inc.

Dirección 885 Louis Dr.

Warminster, PA 18974 US

Teléfono

 Información General
 215-674-4300

 Asistencia técnica
 800-521-3168

 Servicio al Cliente
 800-272-4620

 Emergencias las 24
 800-424-9300 (US)

horas

(CHEMTREC) 703-527-3887 (Internacional)
Página web www.crcindustries.com

2. Identificación de peligros

Peligros físicosNo clasificado.Peligros para la saludNo clasificado.Peligros para el medioNo clasificado.

ambiente

Peligros definidos por OSHA No clasificado.

Elementos de etiqueta

Símbolo de peligro Ninguno.

Palabra de advertencia No disponible.

Indicación de peligro La mezcla no cumple con los criterios de clasificación.

Consejos de prudencia

Prevención Respete las normas para un manejo correcto de los químicos.

Respuesta Lávese las manos después del uso.

Almacenamiento Consérvese alejado de materiales incompatibles.

Eliminación Eliminación de contenidos / contenedor en consonancia con los reglamentos locales / regionales

/ nacionales pertinentes.

Peligros no clasificados en otra parte (HNOC, por sus

siglas en inglés)

Ningunos conocidos/Ninguna conocida.

3. Composición/información sobre los componentes

Mezclas

Nombre químico	Nombre común y sinónimos	Número CAS	%
destilados (petróleo), nafténicos		64742-52-5	90 - 100
pesados hidrotratados			

La identidad química específica y/o porcentaje de composición no han sido divulgados por ser secretos comerciales.

4. Primeros auxilios

Inhalación	Saque a la víctima al aire libre y haga que descanse en una postura que le permita respirar
	cómodamente. Llame al médico si los síntomas aparecen o persisten.

Nombre del material: Lubricante de roscas SL35924, SL35925 Versión #: 01 La fecha de emisión: 14-enero-2015 Contacto cutáneo Elimínelo lavando con mucha agua. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y

persiste.

Enjuague los ojos de inmediato con abundante agua durante al menos 15 minutos. Proseguir con Contacto ocular

el lavado. Busque atención médica si la irritación se desarrolla y persiste.

Ingestión Enjuáquese la boca. Si ocurre una ingestión de una cantidad grande, llame de inmediato al centro

de control de envenenamiento.

Síntomas/efectos más importantes, agudos o

retardados

Indicación de la necesidad de recibir atención médica inmediata y, en su caso, de tratamiento especial

Ningunos conocidos/Ninguna conocida.

Tratamiento sintomático.

Información General Asegúrese de que el personal médico tenga conocimiento de los materiales involucrados y tome

las precauciones adecuadas para su propia protección.

5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción apropiados

Seleccione el medio de extinción más apropiado, teniendo en cuenta la posible presencia de otros auímicos.

Medios no adecuados de extinción

Ningunos conocidos/Ninguna conocida.

Peligros específicos del producto químico

En caso de incendio se pueden formar gases nocivos.

Equipo especial de protección y medias de precaución para los bomberos

Los bomberos deben utilizar equipo de protección estándar incluyendo chaqueta ignifuga, casco con careta, guantes, botas de hule y en espacios cerrados, equipo de respiración autónomo o SCBA (por sus siglas en inglés).

Equipo/instrucciones de extinción de incendios

Mueva los recipientes del área del incendio si puede hacerlo sin riesgo.

Riesgos generales de incendio Ningún riesgo excepcional de incendio o explosión señalado.

6. Medidas que deben tomarse en caso de vertido accidental

Precauciones personales, equipo protector y procedimiento de emergencia Mantenga alejado al personal que no sea necesario. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Mantenga alejado de áreas bajas. No toque los recipientes dañados o el material derramado a menos que esté usando ropa protectora adecuada. Para información sobre protección personal, véase la sección 8.

Métodos y materiales para la contención y limpieza de vertidos

El producto no es miscible con agua y se dispersa en la superficie del agua. Detenga el flujo de material si esto no entraña riesgos. Recoja mecánicamente y coloque en un recipiente apropiado para la eliminación. Después de recuperar el producto, enjuague el área con agua. Para información sobre la eliminación, véase la sección 13. Evite la entrada en vías acuáticas, alcantarillados, sótanos o áreas confinadas.

Precauciones relativas al medio ambiente

No verter los residuos al desagüe, al suelo o las corrientes de agua. Utilizar medidas de contención adecuadas para evitar la contaminación del medio ambiente.

7. Manipulación y almacenamiento

Precauciones para un manejo seguro

Evítese el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Asegúrese una ventilación eficaz. Use equipo protector personal adecuado. No dispersar en el medio ambiente. Respete las normas para un manejo correcto de los químicos. Tenga cuidado durante su manipulación o almacenamiento. Para instrucciones para el uso del producto, por favor vea la etiqueta del producto.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Manténgase el recipiente bien cerrado. Consérvese alejado de materiales incompatibles (consulte la Sección 10 de la HDS). Guárdese en un lugar fresco y seco sin exposición a la luz solar directa. Almacenar en lugar bien ventilado.

8. Controles de exposición/protección personal

Límite(s) de exposición ocupacional

OSHA de USA - Tabla Z-1 - Límites para los contaminantes del aire (29 CFR 1910.1000)			
Componentes	Tipo	Valor	Forma
destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)	Límite de Exposición Permisible (LEP)	5 mg/m3	Neblina.

Componentes	Tipo	Valor	Forma
		2000 mg/m3 500 ppm	
EEUU. Valores Umbrales ACGI Componentes	H Tipo	Valor	Forma
destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)	TWA	5 mg/m3	Fracción inhalable
NIOSH de EUA: Guía de bolsille	o acerca de los peligros químicos	6	
Componentes	Tipo	Valor	Forma
destilados (petróleo), nafténicos pesados hidrotratados (CAS 64742-52-5)	STEL	10 mg/m3	Neblina.
•	TWA	5 mg/m3	Neblina.

Valores límites biológicos No se indican límites biológicos de exposición para el ingrediente/los ingredientes.

Valor techo

Los límites de exposición profesional no son relevantes para la presente forma física del producto.

1800 mg/m3

Directrices de exposición

Controles de ingeniería adecuados

Debe haber una ventilación general adecuada (típicamente 10 renovaciones del aire por hora). La frecuencia de la renovación del aire debe corresponder a las condiciones. De ser posible, use campanas extractoras, ventilación aspirada local u otras medidas técnicas para mantener los niveles de exposición por debajo de los límites de exposición recomendados. Si no se han establecido ningunos límites de exposición, el nivel de contaminantes suspendidos en el aire ha de mantenerse a un nivel aceptable.

Medidas de protección individual, como equipos de protección personal recomendados

Protección para los ojos/la Use gafas de seguridad con protectores laterales (o goggles).

cara

Protección cutánea

Protección para las

manos

Use guantes de protección tales como: Neopreno. Nitrilo.

Otros Úsese indumentaria protectora adecuada.

Protección respiratoria Si no son viables controles de ingeniería o si la exposición supera los límites de exposición

aplicables, usar un respirador de cartucho aprobado por NIOSH con un cartucho de vapor orgánico. Use aparatos respiratorios autónomos en espacios y emergencias. Se necesita monitoreo del aire para determinar los niveles efectivos de exposición de los empleados.

Peligros térmicos Llevar ropa adecuada de protección térmica, cuando sea necesario.

Consideraciones generales sobre higiene

Seguir siempre buenas medidas de higiene personal, como lavarse después de manejar el material y antes de comer, beber y/o fumar. Rutinariamente lave la ropa de trabajo y el equipo de protección para eliminar los contaminantes.

9. Propiedades físicas y químicas

Apariencia

Estado físicoSólido.FormaGrasa.ColorÁmbar.

Olor Mild petroleum.
Umbral olfativo No disponible.
pH No disponible.

Punto de fusión/punto de

congelación

No disponible.

Nombre del material: Lubricante de roscas

Punto inicial e intervalo de

ebullición

360 °C (680 °F) estimado

Punto de inflamación

167.8 °C (334 °F) Taza abierta de Cleveland

Tasa de evaporación Muy lento. Inflamabilidad (sólido, gas) No disponible.

Límites superior/inferior de inflamabilidad o explosividad

Límite inferior de

No disponible.

inflamabilidad (%)

No disponible.

Límite superior de inflamabilidad (%)

0.00001 hPa estimado

Presión de vapor Densidad de vapor > 5 (aire = 1)

Densidad relativa 0.9 Solubilidad (agua) Insoluble. Coeficiente de reparto:

n-octanol/agua

No disponible.

Temperatura de auto-inflamación 260 °C (500 °F) estimado

Temperatura de

No disponible.

descomposición Viscosidad (cinética)

No disponible.

> 87 % Porcentaje de volátiles

10. Estabilidad y reactividad

Reactividad El producto es estable y no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y

transporte.

Estabilidad química El material es estable bajo condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

Ninguno bajo el uso normal.

Condiciones que deben

evitarse

Contacto con materias incompatibles.

Materiales incompatibles Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11. Información toxicológica

Información sobre las posibles vías de exposición

Ingestión Se espera que representa un riesgo reducido de ingestión.

Inhalación En condiciones normales de uso no se espera que ocurran lesiones a la salud.

Contacto cutáneo El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea. Contacto ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

La inhalación prolongada o excesiva puede provocar irritación del tracto respiratorio.

Información sobre los efectos toxicológicos No disponible.

Producto Especies Resultados de la prueba

Lubricante de roscas

Toxicidad aguda

Agudo Dérmico

LD50 2150.5376 mg/kg estimado conejo

Versión #: 01 La fecha de emisión: 14-enero-2015 SL35924, SL35925

Producto Especies Resultados de la prueba Oral LD50 Rata 5376.3442 mg/kg estimado

* Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

Corrosión/irritación cutáneas El contacto prolongado con la piel puede causar irritación temporánea.

Lesiones oculares graves/irritación ocular El contacto directo con los ojos puede causar una irritación temporal.

Sensibilización respiratoria

No disponible.

Sensibilización cutánea

No se espera que este producto cause sensibilización cutánea.

Mutagenicidad en células

Carcinogenicidad

No hay datos disponibles que indiquen que el producto o cualquier compuesto presente en una cantidad superior al 0.1% sea mutagénico o genotóxico.

germinales

Ninguno de los materiales de este producto ha sido clasificado como cancerígeno por IARC, NTP

o ACGIH.

Toxicidad para la reproducción

No se espera que este producto cause efectos reproductivos o al desarrollo.

Toxicidad sistémica específica de órganos diana (exposición

No clasificado.

única)

Toxicidad sistémica específica

No clasificado.

de órganos diana

(exposiciones repetidas)

Poco probable debido a la forma del producto.

Peligro por aspiración Información adicional

Este producto no está asociado con ningún efecto negativo conocido para la salud de los seres

humanos.

12. Información ecotoxicológica

Ecotoxicidad El producto no está clasificado como peligroso para el medio ambiente. Sin embargo, esto no

excluye la posibilidad de que los vertidos grandes o frecuentes puedan provocar un efecto nocivo

o perjudicial al medio ambiente.

o poljational al model allianolites			
Producto		Especies	Resultados de la prueba
Lubricante de roscas			
Acuático/ a			
Crustáceos	EC50	Dafnia	1075.2688 mg/l, 48 horas estimado
Pez	LC50	Pez	5376.3442 mg/l, 96 horas estimado
Componentes		Especies	Resultados de la prueba
destilados (petróleo), n	afténicos pesados	hidrotratados (CAS 64742-52-5)	
Acuático/ a			
Crustáceos	EC50	Water flea (Daphnia magna)	1000 mg/l, 48 horas
Pez	LC50	Trucha arco iris,donaldson trout	5000 mg/l, 96 horas

^{*} Los estimados para el producto pueden basarse en los datos para componentes adicionales que no se muestran.

(Oncorhynchus mykiss)

No es fácilmente biodegradable. Persistencia y degradabilidad

No hay datos disponibles. Potencial de bioacumulación Movilidad en el suelo No hay datos disponibles.

No se esperan otros efectos adversos para el medio ambiente (p. ej. agotamiento del ozono, Otros efectos adversos

posible generación fotoquímica de ozono, perturbación endocrina, potencial para el

calentamiento global) debido a este componente.

13. Información relativa a la eliminación de los productos

Eliminación de desechos de residuos / productos sin utilizar

Este producto no es un residuo peligroso RCRA (Ver 40 CFR Part 261.20 - 261.33). Los recipientes vacíos pueden reciclarse. Recoger y recuperar o botar en recipientes sellados en un

vertedero oficial. Elimine de acuerdo con todas las regulaciones aplicables.

Código de residuo peligroso No regulado.

Envases contaminados

Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de manejo aprobado para desechos, para el reciclado o eliminación. Ya que los recipientes vacíos pueden contener restos de producto, obsérvense las advertencias indicadas en la etiqueta después de vaciarse el recipiente.

14. Información relativa al transporte

DOT

No está clasificado como producto peligroso.

IATA

No está clasificado como producto peligroso.

IMDG

No está clasificado como producto peligroso.

15. Información reguladora

Reglamentos federales de EE.UU.

Este producto no se considera peligroso según la Norma de Comunicación de Peligros (Hazard

Communication Standard) de OSHA, 29 CFR 1910,1200.

Todos sus compuestos están en la Lista de inventario de la EPA TSCA de los EE.UU.

TSCA Section 12(b) Export Notification (40 CFR 707, Subapartado D) (Notificación de exportación)

No regulado.

SARA Sección 304 Notificación de emergencia sobre la liberación de sustancias

No regulado.

EEUU. OSHA Sustancias específicamente reguladas (29 CFR 1910.1001-1050)

No se encuentra en el listado.

EUA EPCRA (SARA Título III) Sección 313 - Sustancia listada como tóxica

No se encuentra en el listado.

Lista de sustancias peligrosas de CERCLA (40 CFR 302.4)

No se encuentra en el listado.

CERCLA Lista de Sustancias Peligrosas : Cantidad reportable

No se encuentra en el listado.

Los derrames o liberaciones con pérdida de cualquier ingrediente en su RQ o en cantidades superiores requieren notificación inmediata al Centro Nacional de Respuesta (800-424-8802) y a su Comité Local de Planificación de Emergencias.

Ley de Aire Limpio (CAA), sección 112, lista de contaminantes peligrosos del aire (CPA)

No regulado.

Clean Air Act (CAA) Section 112(r) Accidental Release Prevention (40 CFR 68.130) (Ley de aire limpio, Prevención de liberación accidental)

No regulado.

Ley de Agua Potable

Segura (SDWA, siglas en

inglés)

Dirección de Alimentos y

No regulado.

No regulado.

Medicamentos de los EUA

(FDA)

Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo de 1986 (SARA)

no

Sección 311/312 Categorías de Peligro Peligro inmediato - no Peligro retrasado - no

Riesgo de Ignición - no Peligro de presión - no Riesgo de Reactividad - no

SARA 302 Sustancia

extremadamente

peligrosa

Regulaciones de un estado de EUA

Sustancias Controladas de California; EUA. Departamento de Justicia, CA (Salud y Seguridad de California, Código de Sección 11100)

No se encuentra en el listado.

Ley del derecho a la información de los trabajadores y la comunidad de Nueva Jersey, EUA

No se encuentra en el listado.

Derecho a la información de Massachusetts - Lista de sustancias

SL35924, SL35925 Versión #: 01 La fecha de emisión: 14-enero-2015

Ninguno.

Nombre del material: Lubricante de roscas

US. Ley del Derecho a la Información de los Trabajadores y la Comunidad de Pennsylvania

No se encuentra en el listado.

Derecho a la información de Rhode Island, EUA

Ninguno.

Proposición 65 del Estado de California, EUA

Ley de agua potable y sustancias tóxicas de 1986 del Estado de California (Proposición 65): Según nuestro conocimiento, este material no contiene químicos actualmente listados como carcinógenos o toxinas reproductivas.

Reglamentos de Compuestos Orgánicos Volátiles (COV)

EPA

Contenido de COV (40

CFR 51.100(s))

Productos de No regulado

consumo (40 CFR 59,

subparte C)

Estado

Productos de

No regulado

100 %

consumo

< 0.1 % VOC content (CA) VOC content (OTC) < 0.1 %

Inventarios Internacionales

País(es) o región	Nombre del inventario	Listado (si/no)*
Australia	Inventario de Sustancias Químicas de Australia (AICS)	Si
Canadá	Lista de Sustancias Nacionales (DSL)	Si
Canadá	Lista de Sustancias No Nacionales (NDSL)	no
China	Inventario de sustancias químicas existentes en China (Inventory of Existing Chemical Substances in China)	Si
Europa	Inventario europeo de sustancias químicas comerciales (EINECS)	Si
Europa	Lista europea de sustancias químicas notificadas (ELINCS)	no
Japón	Inventario de sustancias químicas nuevas y existentes (Inventory of Existing and New Chemical Substances, ENCS)	Si
Corea	Lista de sustancias químicas existentes (Existing Chemicals List, ECL)	Si
Nueva Zelanda	Inventario de Nueva Zelanda	Si
Filipinas	Inventario de Sustancias Químicas de Filipinas (PICCS)	Si
Estados Unidos y Puerto Ri	co Inventario de la Ley del Control de Sustancias Tóxicas (en inglés, TSCA)	Si

16. Otras informaciones, incluida información sobre la fecha de preparación o última revisión de la

Un "No" indica que uno o más componentes del producto no están listados o están exentos de los requisitos del inventario administrado por

*Un "Sí" indica que todos los componentes de este producto cumplen con los requisitos del inventario administrado por el(los) país(es)

HDS

responsable(s)

14-enero-2015 La fecha de emisión Allison Cho Preparado por

Versión # 01

el(los) país(es) responsable(s).

Información adicional No disponible. categoría HMIS® Salud: 1

Inflamabilidad: 1

Factor de riesgo físico: 0 Protección personal: B

Salud: 1 Clasificación según NFPA

Inflamabilidad: 1 Inestabilidad: 0

SL35924, SL35925 Versión #: 01 La fecha de emisión: 14-enero-2015

Clasificación según NFPA



Cláusula de exención de responsabilidad

CRC, no puede anticiparse a todas las condiciones bajo las cuales se puede usar esta información y su producto o los productos de otros fabricantes en combinación con su producto. Es responsabilidad del usuario cerciorarse de que haya condiciones seguras para el manejo, almacenamiento y desecho del producto, así como asumir la responsabilidad de pérdida, lesión, daño o gasto debido a un uso inapropiado. La información que este documento contiene se refiere al material específico como fue suministrado. Podrá no ser válida para este material si se lo usa combinado con cualquier otro material. Al mejor entender de CRC Industries, esta información es precisa o ha sido obtenida de fuentes que CRC considera precisas. Antes de utilizar cualquier producto, lea todas las advertencias e instrucciones en la etiqueta. Para mayores aclaraciones sobre cualquier información contenida en esta (M)SDS, consulte a su supervisor, un profesional de salud y seguridad o CRC Industries.